

ARTICULO:	REPUESTOS PARA MEZCLADORA M12LIGHT
<i>PRODUCT:</i>	<i>M12LIGHT HAND MIXER SPARE PARTS</i>
REF.:	MCM12LIGHT R01 -> MCM12LIGHT R48

Elaborado	Aprobado	Recibido		
I+D+i	MARKETING	PROCUREMENT	CALIDAD	
Manu Arroniz	Nekane Guerra	Anne Salaberria	Miguel Angel Iparragirre	

1. OBJETO - AIM

La presente especificación tiene por objeto definir las características metalúrgicas, técnicas y acabado de los repuestos de mezcladoras.

The aim of this specification is to define the metallurgical and technical characteristics as well as the finishing of the hand mixer spare parts.

2. CAMPO DE APLICACIÓN - SCOPE AND FIELD OF APPLICATION

Es aplicable las siguientes referencias de repuestos para las mezcladoras MC-M112LIGHT, fabricadas con la marca BELLOTA:

Siempre deberá aplicarse el plano correspondiente a la última revisión. Cuando se modifique un plano, se remitirá la nueva revisión que deberá sustituir a la anterior.

This specification is applicable to the following reference number of the spare parts for hand mixers MC-M12LIGHT, manufactured under the brand name BELLOTA:

The last revision of the drawing must always be applied. In case any change is made in any of the drawings, shall be send the new one, and shall be replaced the older one.

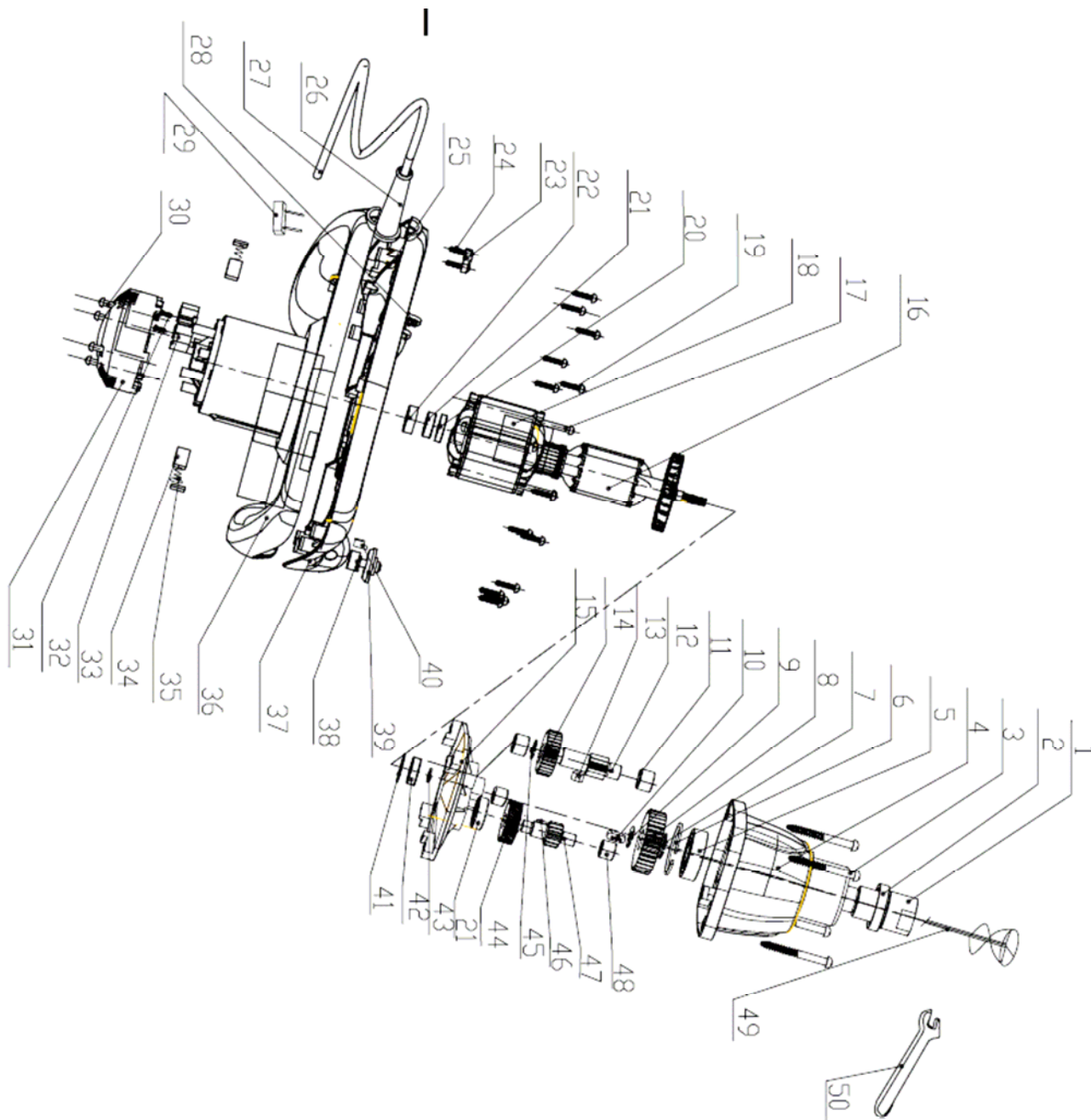
0502D02

3/ 3

**REPUESTOS PARA MEZCLADORA M12LIGHT /
M12LIGHT HAND MIXER SPARE PARTS**

Part No.	REFERENCE	EAN Code	DESCRIPTION	Reference	DESCRIPCION
01	M12LIGHT R01	8415299 362749	Output shaft	6201.3-01	EJE SALIDA M14
02	M12LIGHT R02	8415299 389203	Oil seal	6208.4-02	JUNTA ESTANCA
03	M12LIGHT R03	8415299 607574	Screw ST5×55	GB845-1985-F	TIRAFONDO ST 5x55-F
04	M12LIGHT R04	8415299 607598	Head housing	6201.3-02	CARCASA ENGRANAJES ALUMINIO
05	M12LIGHT R05	8415299 607611	Bearing 6003-2Z	GB/T276-1994	RODAMIENTO BOLAS 6003-2Z
06	M12LIGHT R06	8415299 607635	Circlip for axes 35	GB/T893.1	CIR-CLIP para ejes 35
07	M12LIGHT R07	8415299 607659	Circlip for axes 17	GB/T894.1-1986	CIR-CLIP para ejes 17
08	M12LIGHT R08	8415299 607673	Big gear	6208.3-05	Tercer ENGRANAJE
09	M12LIGHT R09	8415299 607697	Circlip for axes 15	GB/T894.1-1986	CIR-CLIP para ejes 15
10	M12LIGHT R10	8415299 607710	Key 5×12	GB/T1096-1979	CHAVETA 5x12
11	M12LIGHT R11	8415299 607734	Needle bearing HK1010	GB/T290-1998	RODAMIENTO DE AGUJAS HB1010
12	M12LIGHT R12	8415299 607758	Variable axes	6201.3-05	Segundo PIÑÓN DIFERENCIAL
13	M12LIGHT R13	8415299 607772	Key 4×8	GB/T1096-1979	CHAVETA 4x8
14	M12LIGHT R14	8415299 607796	Gear for shift shaft	6201.3-04	Segundo ENGRANAJE
15	M12LIGHT R15	8415299 607819	Middle cover	6201.3-03	TAPA INTERMEDIA CIERRE ALUMINIO
16	M12LIGHT R16	8415299 607833	Rotor subassembly	6201.1	INDUCIDO
17	M12LIGHT R17	8415299 607857	Screw ST5×65-F	GB845-1985-F	TIRAFONDO ST 5x65-F
18	M12LIGHT R18	8415299 607871	Stator subassembly	9102.2	ESTATOR
19	M12LIGHT R19	8415299 607895	screw ST4×18-F	GB845-1985-F	TIRAFONDO ST 4x18-F
20	M12LIGHT R20	8415299 607918	magnetic spring	6208-06	MUELLE MAGNETICO
21	M12LIGHT R21	8415299 607932	Bearing 608Z	GB/T276-1994	RODAMIENTO DE BOLAS 608-2Z
22	M12LIGHT R22	8415299 607956	Cover of bearing 608	6208-07	TAPA RODAMIENTO 608
23	M12LIGHT R23	8415299 607970	Cable plate	6208-10	ABRAZADERA CABLE
24	M12LIGHT R24	8415299 607994	Screw ST4×14-F	GB845-1985-F	TIRAFONDO ST 4x14-F
25	M12LIGHT R25	8415299 608014	Switch	6201-11	INTERRUPTOR
26	M12LIGHT R26	8415299 608038	Cable sleeve	6208-11	PROTECTOR CABLE
27	M12LIGHT R27	8415299 608052	Cable	6208-10	CABLE
28	M12LIGHT R28	8415299 608076	Inductor assembly	6201-6	CONJUNTO INDUCTOR
29	M12LIGHT R29	8415299 608090	Capacitance		CONDENSADOR
30	M12LIGHT R30	8415299 608113	Screw ST4×22-F	GB845-1985-F	TIRAFONDO ST 4x22-F
31	M12LIGHT R31	8415299 608137	Tail cover	6201-09	TAPA TRASERA CIERRE PLASTICO
32	M12LIGHT R32	8415299 608151	Screw ST3×10	GB845-1985-F	TIRAFONDO ST 3x10-F
33	M12LIGHT R33	8415299 608175	Integrating block	6201-08	TARJETA ELECTRONICA IMPRESA
34	M12LIGHT R34	8415299 608199	Carbon holder	6201.4	PORTA ESCOBILLAS
35	M12LIGHT R35	8415299 608212	Carbon brush	6201-05	ESCOBILLAS
36	M12LIGHT R36	8415299 608236	Housing	6201-04	CARCASA MOTOR PLASTICO
37	M12LIGHT R37	8415299 608250	Handle cover	6201-03	TAPA MANGO PLASTICO
38	M12LIGHT R38	8415299 608274	Potentiometer Potentiometer knob Potentiometers bushing	6201.5 (38) 6201-08 (39) (40)	POTENCIOMETRO – MANDO SELECTO DE VELOCIDAD
41	M12LIGHT R41	8415299 608298	O-ring	6201-02	Arandela Plana
42	M12LIGHT R42	8415299 608311	Bearing 609Z	GB/T276-1994	RODAMIENTO DE BOLAS 609Z
43	M12LIGHT R43	8415299 608335	Seal pad	6301	TAPON
44	M12LIGHT R44	8415299 608359	Diagonal gear	6201.3-06	Primer ENGRANAJE
45	M12LIGHT R45	8415299 608373	Circlip for axes 12	GB/T894.1-1986	CIR-CLIP para ejes 12
46	M12LIGHT R46	8415299 608397	Key 3x8	GB/T1096-1979	CHAVETA 3x8
47	M12LIGHT R47	8415299 608410	Main driving shaft	6201.3-07	Primer PIÑÓN DIFERENCIAL
48	M12LIGHT R48	8415299 608434	Needle bearing HK0810	GB/T290-1998	RODAMIENTO DE AGUJAS HB0810

Despiece / Spare Parts



3. ESPECIFICACION TECNICA - TECHNICAL SPECIFICATION**3.1. Dimensiones y aspectos generales – *Dimensions and general shapes***

Las dimensiones, forma, montaje, uso, funcionamiento y el acabado de cada uno de los repuestos de las máquinas MC-M12LIGHT, deberán ser idénticos a la correspondiente pieza de origen montada en la máquina.

Las piezas estarán exentas de grietas, pliegues o defectos superficiales que puedan afectar a su apariencia, servicio, durabilidad u ocasionar un accidente en su utilización.

The dimensions, the shape, the assembly, the utility, the functionality and the finishing of each spare part for the MC-M12LIGHT hand mixers, shall be the same to the one assembled in the original machine.

All the spare parts shall be free of cracks, folds or any superficial defects that could affect their appearance, serviceability and that could cause an accident.

4. EMBALADO - PACKAGING

Según lo definido por el Departamento de Marketing, cada una de las piezas de repuesto estará embalada unitariamente en una bolsa de plástico transparente. Si el tamaño no permite enviarse en bolsa de plástico, se enviará en algún otro tipo de protección para que el producto no se deteriore durante el transporte. En cada uno de los envases se colocará una etiqueta personalizada Bellota (tipo E-1) indicando la referencia y el código de barras, tal y como se define en el anexo.

Cuando exista más de una unidad de una misma referencia, estos se enviarán agrupados.

Los repuestos se enviarán en cajas de cartón neutras indicando en su exterior "REPUESTOS DE MEZCLADORAS". El peso máximo por caja no superará 25 kg.

Las cajas de embalaje se paletizarán sobre pallets de madera 800 x 1200 x 1100 mm (EUROPALLET).

Los pallets se enviarán perfectamente retractilados y flejados para evitar cualquier deterioro del producto en el transporte.

En ninguna parte de las piezas de repuesto o de su embalaje se indicará "Made in..." , la marca del proveedor o cualquier otra palabra no indicada por el Departamento de Marketing.

Each spare part shall be individually packaged in a transparent plastic bag, as defined by the Marketing Department. If the dimension does not allows sending the spare part in the plastic bag, it shall be sent in any other packaging in order to avoid any possible damage of the pieces. In the external part shall have a personalised Bellota E-1 label indicating the reference number and the bar code, as defined in the annex.

The spare parts with the same reference number shall be sent together in order to avoid to mix all the references.

The spare parts shall be introduced in a neutral cardboard box, indicating in the external part "REPUESTOS PARA MEZCLADORAS". The maximum weight of each box shall be 25 kg.

The cardboard boxes shall be stacked on wooden pallets with an overall dimension of 1200 x 800 mm and a maximum height of 1100 mm.

The group pallet+ product shall be wrapped with plastic and sealed in order to avoid any possible damage of the pieces during their transport.

The spare parts and packaging shall not indicate any word like "Made in...", supplier's brand or any other word not defined by the Marketing Department.

**ANEXO/
ANNEX****ANNEX 1.- DISEÑO ETIQUETA E1 / E1 STICKER DESIGN (55x43mm)****REFERENCE****EAN CODE**